

51/49-51

- 1) Ueber dem Text steht am Rande: "Duplicata"
- 2) Es muss sich hiebei um die Deklaration gegenüber Frankreich wegen der Aufrechterhaltung des span. Reduktionsinstrumentes (u.a. wurde mit letzterem eine Verhinderung der den eidg. in den Diensten Frankreichs stehenden Truppen angekreideten Transgressionen angestrebt), welches nach Aussagen Zugs die Interessen Frankreichs nicht beeinträchtigte, handeln. vgl. AH 34/152

---

Original, in franz. Sprache - AH 51, 354-357 - Seite 356 und 357 leer

50

1708 April 4., Courbevoie

A

SCHREIBEN VON FAEHNRIK [PAUL ANTON] MUELLER [AN STADT- UND AMTSRAT BEAT JAKOB II. ZURLAUBEN]

---

*"Je ne vous en scaurois assez remercier, de paines que vous avez pris aupres de mon Pere [Johann Jost M ü l l e r], de ce qui m'a estés a la fin accordés, je souhaiterois de pouvoir vous assez temoigner la reconnoissance, que je vous dois, j'appliqueray tous mes soin, pour ne me pas rendre tout a fait indigne, de la grace que vous m'avez octroyés. ainsi ... je n'ay pas voulu manquer d'envoyer un receu de ... [60] ecus neufs, que je touchés ... [du] ... Capitaine vostre fils [B e a t F r a n z P l a z i d u s Zurlauben]. ce pendant je vous supplie ..., de m'accorder toutjour l'honneur de vostre protection ...".*

---

Original, in franz. Sprache - AH 51, 358-361 - Seite 360 und 361 leer

51

1682 April 28.; Schwyz, "raptissime"

A

SCHREIBEN VON JOST RUDOLF REDING AN RITTER UND OBERSTWACHTMEISTER [DERMALIGEN STADT- UND AMTSRAT] BEAT JAKOB I. ZURLAUBEN VON GESTELBURG, ALT AMMANN "LOBLICHEN OHRTS ZUG" UND LANDESHAUPTMANN DER FREIEN AEMTER, ZUG

---

*"Dass uff sein Ehren genembstes ich mit schriftlicher Endtsprechung nit uff wahrten können, wird dessen Ursach nebet dem Verlauff Frantzösischen geschafftss dess ... Schwageren Cappelen [K a p p e l e r?] selbsten gesehen, und Relatiert haben. da in demme sich haubt sachlich Endthaltet, dass man Jedem verpündteten Fürsten und Herren (nechst dero Ervolgenden Järlichen Pündtss*